

## 要況快報 #185 - COVID-19 應對與恢復

以下是聖荷西市為減緩與減少 COVID-19 的傳播，並為合理公平地恢復至“更好的常態”提供支援而採取的對策資訊。

### 信息來源：

聖荷西市

社區和經濟復甦團隊

### 聯絡方式：

Carolina Camarena/Vicki Day, 聖荷西市媒體熱線：408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心：3-1-1 或 408-535-3500

### 電郵：

新聞/媒體：[EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民：[311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

商業活動：[covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非營利組織：[covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

報告日期/時間：2021年11月3日，下午2點

### 聖荷西市服務和/或業務的最新情況更新

- **COVID- 19 復蘇專案組將于明天召開首次會議：**來自55個組織的代表已被聖荷西市議會批准組成 COVID- 19 復蘇專案組，這是2021-2022財政年度（FY）城市計畫“重建更好+專案組”方案的一部分。專案組的首次會議將于明天，即11月4日（星期四）下午6點，通過 [Zoom](#) 舉行。  
[COVID- 19 復蘇專案組的網頁](#)可☑看專案組成員名單、會議材料和其他資源。
- **聖荷西社區中心的租賃活動回來了：**公園康樂與鄰里服務部很高興地宣佈，選定的社區和社區中心現在可以提供49人以下的室內租賃。如需瞭解更多資訊和可用中心的名單，請訪問[租賃服務網頁](#)。

聖荷西市在考慮到社區的健康和安全的情況下，會繼續評估項目和設施。所有在聖荷西市設施內進行的租賃活動都需要遵循目前市、縣和州的公共衛生指南。

- **家庭互聯網費用減少：**聖荷西數碼包容合作夥伴為參加以下任一計畫的居民提供家庭互聯網接入的減費（每月10-15美元）：

- o 參加全國學校午餐計畫 (NSLP) 的兒童,
- o CalFresh (糧食補助) 或補充營養援助計畫 (SNAP) ,
- o 社會安全金 (SSI) ,
- o Medi-Cal, 或
- o 家庭收入低於40,000美元者

如需瞭解更多資訊或說明以找到正確的選項, 請致電408-716-3811。

- **退伍軍人節假期期間聖荷西的食物分配**：由於11月11日（即下星期四）是退伍軍人節假日，請注意以下食品和膳食分配的變化：
  - o **老年人營養計劃 (SNP)** 地點將關閉（包括聖荷西社區中心）。您可以在11月10日從您的 SNP 處獲得無需冷藏餐盒。請提前與您的 SNP 項目確認。SNP地點將於11月12日（星期五）恢復正常開放。
  - o **上門送餐服務**在退伍軍人節假期期間正常配送。

居民可以通過本市的[食品分配地圖](#)，在星期一獲取有關食品分配的信息。下一次更新將於11月8日發布。然而，我們強烈建議您提前在該網站查詢當前的食品分配日期和時間，因為信息可能會變動或由食品提供機構更新。

#### 如要獲取食物：

- 請撥打2-1-1（24小時多語言服務）
- 將您的郵政編碼發送至89821
- 請撥打 Second Harvest of Silicon Valley 的免費熱線800-984-3663，或
- 發送 GETFOOD 至408-455-5181，請求 Second Harvest 的援助。

#### 聖塔克拉拉縣的最新情況更新

- **現可進行兒童 COVID-19 疫苗接種**：繼昨天獲得[疾病控制和預防中心](#)（CDC）的批准後，聖塔克拉拉縣現在開始為5至11歲的兒童提供 COVID-19 疫苗接種。目前，Pfizer 公司的疫苗是這個新批准年齡組的唯一選擇。家長和監護人可訪問[www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)，登記預約或尋找方便前往的無需預約接種點。從今天開始，所有由縣政府管理的大規模疫苗接種點都提供兒童疫苗接種。從明天（即11月4日）開始，該縣所有的流動疫苗接種診所也將提供兒童疫苗接種。我們也鼓勵家庭向他們的主治醫生或當地藥店諮詢，看看他們是否為兒童提供疫苗預約服務。聖塔克拉拉縣還與學區合作，在學校提供疫苗接種，尤其是在該縣受影響最嚴重的社區。

正如在大流行期間一樣，疫苗接種是免費提供的。無需健康保險，也沒有移民身份的問題。如對兒童疫苗有疑問，請向您的醫療服務提供者諮詢，或通過撥打2-1-1或通過[公共衛生指示問題線上聯繫表](#)發送消息與本縣聯繫。COVID-19 疫苗是安全和有效的。

以下是您在孩子預約後可預期的事項。您的孩子將需要進行兩劑疫苗接種。

- 第二劑在接種第一劑的三周後進行接種。
  - 您的孩子將接種 Pfizer 公司的疫苗。
  - 這是年齡為5至11歲的兒童可接種的疫苗。
  - 與 Pfizer 公司為成年人提供的疫苗相比，其劑量更小。其劑量是成年疫苗劑量的三分之一。
  - 您的孩子會得到一張白色的 CDC COVID- 19 疫苗接種記錄卡。
  - 請攜帶您孩子的黃色兒童免疫卡（如有），以便更新。
- **符合 COVID- 19 加強針的接種資格：**許多 Moderna 和 Pfizer 疫苗的接種者現有資格接種加強針，所有強生公司疫苗的接種者，如果年齡在18歲或以上，並且是至少兩個月前接種，現也被建議接種加強針。接種了 Moderna 或 Pfizer 公司第二劑疫苗至少六個月後且符合以下[接種加強針資格](#)的接種者，可進行加強針接種：
    - 65歲或以上
    - 18歲以上、於長期護理設施工作的人群
    - 18歲以上、有任何潛在疾病的人群
    - 18歲以上、工作或居住環境處於高風險狀態的人群
      - 急救人員—醫療服務工作者、緊急服務雇員和集體之家職員
      - 教育—老師、後勤人員和日托工作者
      - 製造業工作者
      - 雜貨店工作者
      - 食品和農業工作者
      - 公共交通運輸工作者
      - 勞改工作者
      - 美國郵政服務雇員

縣呼叫中心（撥打2-1-1）可以為您轉接到適當的人員以回答進一步的問題。

## COVID-19 疫苗、檢測、追蹤和支持服務

- **無需預約接種 COVID-19 疫苗：**以下疫苗診所地點不需要提前預約以進行 COVID-19 疫苗接種。免費疫苗接種，且不需要保險或移民身份證明。任何12歲及以上的人群都符合接種資格。工作人

員在現場將提供語言支援和殘疾人通道支持。建議希望接種疫苗的人至少在停止服務前1小時到達疫苗接種點。其他疫苗診所的相關日期和地點會持續增加，請☑看[www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)，以獲得最新消息。如需☑詢聖荷西以外的聖塔克拉拉縣的地點，請訪問[該縣的疫苗網頁頁面](#)。

所有列出的地點都可為已接種 Pfizer 疫苗或 Moderna 疫苗第二劑至少6個月、並符合[CDC資格標準](#)或在至少2個月前接種強生疫苗的所有18歲及以上的個人注射加強針。嚴重免疫缺陷者可以在接種第二劑的至少28天后，接種 Pfizer 或 Moderna 的第三劑疫苗。

- **North East Medical Services**  
1870 Lundy Ave., San José 95131  
11月3日和5日，星期三和星期五，下午2點30分至4點
- **Sun Pharmacy**  
2559 S. King Rd., San José 95122  
11月3日至5日，星期三至星期五，上午9點至下午4點  
11月6日，星期六，上午9點至下午1點
- **Advance San José Pharmacy**  
2331 Montpelier Dr., Suite A-10, San José 95116  
11月3日至5日，星期三至星期五，上午9點至下午5點30分
- **Emma Prusch Farm Park, Multicultural Arts Center**  
647 S. King Rd., San José 96116  
11月3日至4日，星期三至星期四，中午12點至傍晚7點  
接種第一/第二劑疫苗可獲得雜貨店禮品卡
- **Los Alamitos Pharmacy**  
1150 N. Jackson Ave., Ste. 3, San José 95116  
11月3日至5日，星期三至星期五，上午9點15分至下午5點30分
- **Tully Medical Clinic Pharmacy**  
1693 Flanigan Dr., Ste. 104, San José 95121  
11月3日至5日，星期三至星期五，上午9點至下午6點  
11月6日，星期六，上午9點至下午1點
- **Medical Offices of Dan Hopner, MD, Rom Romero, PA**  
2060 Aborn Rd., Ste. 100, San José 95121  
11月4日至5日，星期四至星期五，上午10點至下午2點
- **Mayfair Community Center**  
2039 Kammerer Ave., San José 95116  
11月5日，星期五，下午1點30分至傍晚7點
- **Lowell Elementary School**

625 S. 7<sup>th</sup> St., San José 95112  
11月5日, 星期五, 下午3點至傍晚7點30分

- **Story Road Hub**  
1775 Story Rd., San José 95122  
11月5日, 星期五, 下午3點至傍晚7點30分  
11月6日, 星期六, 上午9點至下午4點
- **College Connection Academy**  
1855 Lucretia Ave., San José 95122  
11月6日, 星期六, 下午4點至傍晚7點
- **Luther Burbank Elementary School**  
4 Wabash Ave., San José 95128  
11月6日, 星期六, 中午12點30分至傍晚7點
- **Roosevelt Community Center**  
901 E. Santa Clara St., San José 95116  
11月7日, 星期日, 中午12點至傍晚7點

- **本周可預約檢測：**聖塔克拉拉縣各地繼續實施預約檢測。如需☑詢聖荷西以外的地點，請訪問該縣的 [COVID-19 檢測網頁頁面](#)。聖荷西的臨時檢測點繼續提供無需預約的服務。

請訪問[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)，進行預約並☑找最新信息。所有站點的檢測都是免費的。

- **聖塔克拉拉縣 County Fairgrounds-Parking Lot A**  
344 Tully Rd., San José 95111 (B門☑面)  
星期四至星期一, 上午8點30分至下午3點45分  
星期二至星期三, 下午12點30分至晚上8點
- **聖塔克拉拉縣 Valley Health Center East Valley**  
1993 McKee Rd., San José 95116  
星期六和星期日, 上午8點30分至下午4點
- **Costco Business Center 的 OptumServe**  
2376 S. Evergreen Loop, San José 95122  
11月6日, 星期六, 上午10點至下午6點  
11月9日, 星期二, 上午10點至下午6點
- **Valley Water 的 OptumServe**  
5750 Almaden Expy., San José 95118  
星期三, 上午10點至下午6點
- **Tafatolu Church 的 OptumServe**

2510 Alvin Ave., San José 95121  
星期四, 上午10點至下午6點

- **臨時檢測點：無需預約**
  - **Bay Area Community Health – Monterey Clinic**  
5504 Monterey Hwy., San José 95138  
星期三, 上午8點至10點  
星期六, 上午9點至11點

縣級檢測點免費提供 COVID-19 檢測, 無論是何種移民身份都可進行檢測, 也無需醫生證明。目前該縣為沒有 COVID-19 症狀的人提供室內測試點和免下車測試點。有症狀的人則會被引導至免下車測試點, 以減少感染其他人的幾率。

本縣命令要求所有醫療系統為有症狀者、接觸過 COVID-19 確診病例的人員和所有基本工作人員提供免費檢測。有關檢測權利的更多資訊, 請參見[常見問題頁面](#)。

所有檢測點的相關信息均可瀏覽縣政府網站[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)。站點提供英語、西班牙語、越南語、中文、和他加祿語服務。也可通過撥打2-1-1獲得信息。

訂閱[新聞發佈電子通知清單](#), [接收](#)聖荷西市疫情快報, 並在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 上關注我們, 或關注我們的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

此信息將以中文提供在[www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov)。

**個人感染 COVID-19 的風險與種族、民族或文化無關。市內雇員必須遵守歧視與騷擾政策, 以禮貌和尊重的態度對待同事和公眾。任何形式的歧視和/或騷擾行為都違反政策法規, 將不被容忍。**

###

## 要况快报#185 - COVID-19 应对与恢复

以下是圣何塞市为减缓与减少 COVID-19 的传播，并为合理公平地恢复至“更好的常态”提供支援而采取的对策资讯。

### 信息来源：

圣何塞市  
社区和经济复苏团队

### 联络方式：

Carolina Camarena/Vicki Day, 圣何塞市媒体热线：408-535-7777  
圣何塞市客户联络中心：3-1-1 或 408-535-3500

### 电邮：

新闻/媒体：[EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)  
居民：[311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)  
商业活动：[covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)  
非营利组织：[covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

报告日期/时间：2021 年 11 月 3 日，下午 2 点

### 圣何塞市服务和/或业务的最新情况更新

- **COVID- 19 复苏专案组将于明天召开首次会议：** 来自 55 个组织的代表已被圣何塞市议会批准组成 COVID- 19 复苏专案组，这是 2021-2022 财政年度（FY）城市计划“重建更好+专案组”方案的一部分。专案组的首次会议将于明天，即 11 月 4 日（星期四）下午 6 点，通过 [Zoom](#) 举行。[COVID- 19 复苏专案组的网页](#)可查看专案组成员名单、会议材料和其他资源。
- **圣何塞社区中心的租赁活动回来了：** 公园康乐与邻里服务部很高兴地宣布，选定的社区和邻里中心现在可以提供 49 人以下的室内租赁。如需了解更多信息和可用中心的名单，请访问[租赁服务网页](#)。

圣何塞市在考虑到社区的健康和安全的情况下，会继续对项目 and 设施进行评估。所有在圣何塞市设施内进行的租赁活动都需要遵循目前市、县和州的公共卫生指南。

- **家庭互联网费用减少：** 圣何塞数码包容合作伙伴为参加以下任一计划的居民提供家庭互联网接入的减费（每月 10-15 美元）：
  - 参加全国学校午餐计划（NSLP）的儿童，
  - CalFresh（粮食补助）或补充营养援助计划（SNAP），
  - 社会安全金（SSI），
  - Medi-Cal，或
  - 家庭收入低于 40,000 美元者

如需了解更多信息或帮助以找到正确的选项，请致电 408-716-3811。

- **退伍军人节假期期间圣何塞的食物分配：**由于 11 月 11 日（即下星期四）是退伍军人节假日，请注意以下食品和膳食分配的变化：
  - **老年人营养计划**（SNP）地点将关闭（包括圣何塞社区中心）。您可以在 11 月 10 日从您的 SNP 获得无需冷藏餐盒。请提前与您的 SNP 项目确认。SNP 地点将于 11 月 12 日（星期五）恢复正常开放。
  - **上门送餐服务**在退伍军人节假期期间正常配送。

居民可以通过本市的[食品分配地图](#)，在星期一获取有关食品分配的信息。下一次更新将于 11 月 8 日发布。然而，我们强烈建议您提前在该网站查询当前的食品分配日期和时间，因为信息可能会变动或由食品提供机构更新。

#### 如要获取食物：

- 请拨打 2-1-1（24 小时多语言服务）
- 将您的邮政编码发送至 89821
- 请拨打 Second Harvest of Silicon Valley 的免费热线 800-984-3663，或
- 发送 GETFOOD 至 408-455-5181，请求 Second Harvest 的援助。

#### 圣塔克拉拉县的最新情况更新

- **现可进行儿童 COVID-19 疫苗接种：**继昨天获得[疾病控制和预防中心](#)（CDC）的批准后，圣塔克拉拉县现在开始为 5 至 11 岁的儿童提供 COVID-19 疫苗接种。目前，Pfizer 公司的疫苗是这个新批准年龄组的唯一选择。家长和监护人可访问 [www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)，登记预约或寻找方便前往的无需预约接种点。从今天开始，所有由县政府管理的大规模疫苗接种点都提供儿童疫苗接种。从明天（即 11 月 4 日）开始，该县所有的流动疫苗接种诊所也将提供儿童疫苗接种。我们也鼓励家庭向他们的主治医生或当地药店咨询，看看他们是否为儿童提供疫苗预约服务。圣塔克拉拉县还与学区合作，在学校提供疫苗接种，尤其是在该县受影响最严重的社区。

正如在大流行期间一样，疫苗接种是免费提供的。无需健康保险，也没有移民身份的问题。如对儿童疫苗有疑问，请向您的医疗服务提供者咨询，或通过拨打 2-1-1 或通过[公共卫生指示问题在线联系表](#)发送消息与本县联系。COVID-19 疫苗是安全和有效的。

以下是您在孩子预约后可预期的事项。您的孩子将需要进行两剂疫苗接种。

- 第二剂在接种第一剂的三周后进行接种。
  - 您的孩子将接种 Pfizer 公司的疫苗。
  - 这是年龄为 5 至 11 岁的儿童可接种的疫苗。
  - 与 Pfizer 公司为成年人提供的疫苗相比，其剂量更小。其剂量是成年疫苗剂量的三分之一。
  - 您的孩子会得到一张白色的 CDC COVID-19 疫苗接种记录卡。
  - 请携带您孩子的黄色儿童免疫卡（如有），以便更新。
- **符合 COVID-19 加强针的接种资格：**许多 Moderna 和 Pfizer 疫苗的接种者现有资格接种加强针，所有强生公司疫苗的接种者，如果年龄在 18 岁或以上，并且是至少两个月前接种，现也被建议接种加强针。接种了 Moderna 或 Pfizer 公司第二剂疫苗至少六个月后且符合以下[接种加强针资格](#)的接种者，可进行加强针接种：

- o 65 岁或以上
- o 18 岁以上、于长期护理设施工作的人群
- o 18 岁以上、有任何潜在疾病的人群
- o 18 岁以上、工作或居住环境处于高风险状态的人群
  - 急救人员—医疗服务工作者、紧急服务雇员和集体之家职员
  - 教育—老师、后勤人员和日托工作者
  - 制造业工作者
  - 杂货店工作者
  - 食品和农业工作者
  - 公共交通运输工作者
  - 劳改工作者
  - 美国邮政服务雇员

县呼叫中心（拨打 2-1-1）可以为您转接到适当的人员以回答进一步的问题。

### COVID-19 疫苗、检测、追踪和支持服务

- **无需预约接种 COVID-19 疫苗：**以下疫苗诊所地点不需要提前预约即可进行 COVID-19 疫苗接种。免费疫苗接种，且不需要保险或移民身份证明。任何 12 岁及以上的人群都符合资格。工作人员在现场将提供语言支持和残疾人通道支持。建议希望接种疫苗的人至少在停止服务前 1 小时到达疫苗接种点。其他疫苗诊所的相关日期和地点会持续增加，请查看 [www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)，以获得最新消息。如需查询圣何塞以外的圣塔克拉拉县的地点，请访问[该县的疫苗网页页面](#)。

所有列出的地点都可为已接种 Pfizer 疫苗或 Moderna 疫苗第二剂至少 6 个月、并符合 [CDC 资格标准](#)或在至少 2 个月前接种强生疫苗的所有 18 岁及以上的个人注射加强针。严重免疫缺陷者可以在接种第二剂的至少 28 天后，接种 Pfizer 或 Moderna 的第三剂疫苗。

- o **North East Medical Services**  
1870 Lundy Ave., San José 95131  
11 月 3 日和 5 日，星期三和星期五，下午 2 点 30 分至 4 点
- o **Sun Pharmacy**  
2559 S. King Rd., San José 95122  
11 月 3 日至 5 日，星期三至星期五，上午 9 点至下午 4 点  
11 月 6 日，星期六，上午 9 点至下午 1 点
- o **Advance San José Pharmacy**  
2331 Montpelier Dr., Suite A-10, San José 95116  
11 月 3 日至 5 日，星期三至星期五，上午 9 点至下午 5 点 30 分
- o **Emma Prusch Farm Park, Multicultural Arts Center**  
647 S. King Rd., San José 96116  
11 月 3 日至 4 日，星期三至星期四，上午 12 点至傍晚 7 点  
接种第一/第二剂疫苗可获得杂货店礼品卡
- o **Los Alamitos Pharmacy**  
1150 N. Jackson Ave., Ste. 3, San José 95116  
11 月 3 日至 5 日，星期三至星期五，上午 9 点 15 分至下午 5 点 30 分

- **Tully Medical Clinic Pharmacy**  
1693 Flanigan Dr., Ste. 104, San José 95121  
11月3日至5日, 星期三至星期五, 上午9点至下午6点  
11月6日, 星期六, 上午9点至下午1点
- **Medical Offices of Dan Hopner, MD, Rom Romero, PA**  
2060 Aborn Rd., Ste. 100, San José 95121  
11月4日至5日, 星期四至星期五, 上午10点至下午2点
- **Mayfair Community Center**  
2039 Kammerer Ave., San José 95116  
11月5日, 星期五, 下午1点30分至傍晚7点
- **Lowell Elementary School**  
625 S. 7<sup>th</sup> St., San José 95112  
11月5日, 星期五, 下午3点至傍晚7点30分
- **Story Road Hub**  
1775 Story Rd., San José 95122  
11月5日, 星期五, 下午3点至傍晚7点30分  
11月6日, 星期六, 上午9点至下午4点
- **College Connection Academy**  
1855 Lucretia Ave., San José 95122  
11月6日, 星期六, 下午4点至傍晚7点
- **Luther Burbank Elementary School**  
4 Wabash Ave., San José 95128  
11月6日, 星期六, 上午12点30分至傍晚7点
- **Roosevelt Community Center**  
901 E. Santa Clara St., San José 95116  
11月7日, 星期日, 上午12点至傍晚7点
- **本周可预约检测:** 圣塔克拉拉县各地继续进行预约检测。如需查询圣何塞以外的地点, 请访问[该县的 COVID-19 检测页面](#)。圣何塞的临时检测点继续提供无需预约的服务。  
请访问 [www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org), 进行预约并查找最新信息。所有检测点的检测都是免费的。
  - **圣塔克拉拉县 County Fairgrounds-Parking Lot A**  
344 Tully Rd., San José 95111 (B 门对面)  
星期四至星期一, 上午8点30分至下午3点45分  
星期二至星期三, 下午12点30分至晚上8点
  - **圣塔克拉拉县 Valley Health Center East Valley**  
1993 McKee Rd., San José 95116  
星期六和星期日, 上午8点30分至下午4点

- **Costco Business Center 的 OptumServe**  
2376 S. Evergreen Loop, San José 95122  
11月6日, 星期六, 上午10点至下午6点  
11月9日, 星期二, 上午10点至下午6点
  - **Valley Water 的 OptumServe**  
5750 Almaden Expy., San José 95118  
星期三, 上午10点至下午6点
  - **Tafatolu Church 的 OptumServe**  
2510 Alvin Ave., San José 95121  
星期四, 上午10点至下午6点
- **临时检测点: 无需预约**
    - **Bay Area Community Health - Monterey Clinic**  
5504 Monterey Hwy., San José 95138  
星期三, 上午8点至10点  
星期六, 上午9点至11点

县级检测点免费提供 COVID-19 检测, 无论是何种移民身份都可进行检测, 也无需医生证明。目前该县为没有 COVID-19 症状的人提供室内测试点和免下车测试点。有症状的人则会被引导至免下车测试点, 以减少感染其他人的几率。

本县令要求所有医疗系统为有症状者、接触过 COVID-19 确诊病例的人员和所有基本工作人员提供免费检测。有关检测权利的更多资讯, 请参见[常见问题页面](#)。

所有检测站点的相关信息均可浏览县政府网站 [www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)。站点提供英语、西班牙语、越南语、中文、和他加禄语服务。也可通过拨打 2-1-1 获得信息。

订阅[新闻发布电子通知清单](#), [接收](#)圣何塞市要况快报, 并在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 上关注我们, 或关注我们的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

此信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov)。

**个人感染 COVID-19 的风险与种族、民族或文化无关。市内雇员必须遵守歧视与骚扰政策, 以礼貌和尊重的态度对待同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰行为都违反政策法规, 将不被容忍。**